

Принципы сертификации товаров для экспорта в Евросоюз

REGINA PIHLAKAS

BISHKEK

24. APRIL 2018



Сертификат

Что описывает сертификат?

**документ, подтверждающий правду определенных
заявленных фактов**

Для выполнения этой цели

- Сертифицирующий чиновник
- Общие требования к сертификату

Ветеринарный сертификат

- Директива Совета ЕС 96/93/ЕС сертификация животных и продуктов животноводства (арт.6 эквивалентность)
- Директива Совета ЕС 2002/99 анекс IV – общие принципы сертификации
- Правило 854/2004 Анекс VI – требование к сертификатам сопровождающим импорт

Общие принципы

- Каждая категория животных или продуктов имеет свой **собственный набор требований здоровья** которое описывается в моделях сертификатов
- Особое внимание должно быть уделено обеспечению **правильной модели сертификата** (например: разные модели для скота предназначены для убою и разведение, молочные продукты)

Общие принципы

- Сертификат должен быть **подписан официальным государственным ветеринарным врачом**
- **Официальный штамп**
- Минимизировать потенциал фалшировки (защитная бумага, водяной знак)
- Должен быть выдан и подписан компетентным органом страны отправителя **раньше чем груз оставляет контроль над компетентным органом страны отправки и товар покинет страну**

Сертификат

- **Оригинальный** сертификат должен сопровождать партии товара при прибытии на границу ЕС (не цветная копия)

- Копия сертификата должна быть чётко промаркирована словом «Копия» и хранится у компетентного органа кто выдал оригинал сертификат

сертификат

- Чётко идентифицированный сертифицирующий орган
- Чётко описанная партия товара
- Содержать аттестацию партии товара

Сертификат

Должен

- иметь уникальный идентифицирующий номер
- состоять из последовательных листов содержащих этот номер
- должен быть полностью заполнен (не содержать пустых граф)

Не должен

- содержать изменений ,кроме случаев когда изменение сделаны выдающим его ветеринаром и им подписанные и проштампованные изменения

Язык сертификатов

- Сертификат должен быть заполнен на **языке страны происхождения и на официальном языке страна получателя в Евросоюзе и на официальном языке этого страна где сделают пограничный контроль**
- Или сопровождаться **официальным переводом** на этих языках
- Страны Евросоюза могут соглашаться на использование официального языка ЕС, кроме своего собственного
- Язык страны транзита- ЕС не требует

Удостоверяющий чиновник

- Директива Совета 96/93/ЕС от 17 декабря 1996 о сертификации животных и продуктов животноводства
- **Удостоверяющий чиновник** – официальный ветеринар или – в случаях предусмотренных ветеринарным законодательством – другое лицо имеющие право подписи сертификатов в соответствии с законодательством и предназначено компетентном органом

Удостоверяющий чиновник

компетентной орган должен гарантировать, что удостоверяющий чиновник:

- **Имеет удовлетворительное знание ветеринарного законодательства** что касается животных и продуктов животноводства которые он будет заверять
- **Сообщается относительно правил** которыми сопровождается **составление и выписка сертификата**
- **Информированный** какие вакцины, тесты или исследование должны быть проведен перед заполнением сертификата

Удостоверяющий чиновник

- Должен быть **независимый** и не иметь **коммерческого интереса**
- **полностью понимает содержания** каждого сертификата который подписывает. Сертификат должен быть составлен на **понятном чиновнику языке**
- Удостоверяющий чиновник **не должен удостоверить данные которые он лично не знает** и не может сам определить, грузы животных или продуктов, которые **они не проверяли или которые вышли из ихнего-под контроля**
- Если сертификат подписан на основе другого свидетельства или аттестации, чиновник **должен обладать тем документом прежде чем подписывать сертификат**
- Удостоверяющий чиновник **не может подписать пустой или не полностью заполненный сертификат**

Резюме

- Сертификация должна быть полностью уполномоченной и обученной компетентными властями
- Сертификат выдают чтобы подтвердить определенные факты и подтвержденный человеком полностью уверенном в этих фактах
- Сертификат выдаётся только если груз находится под контролем официального лица
- Сертификат выдаётся согласно необходимой модели
- Оригинальный сертификат, страницы пронумерованы, полностью заполнены (зачеркнут если нуждается, нет пустых граф) на необходимой версии языка, подписан и проштампован

Veterinary certificate to EU

Part I : Details of dispatched consignment

1.1. Consignor Name Address Country Place		1.5. Certificate reference number 1.6. TRACES reference number	
		1.3. Central Competent Authority 1.4. Local Competent Authority	
1.2. Consignee Name Address Country Place		1.7. Person responsible for the consignment in the EU	
1.7. Country of origin, ISO code 1.8. Region of origin, Code			
		1.9. Country of destination, ISO code 1.10. Region of destination, Code	
1.11. Place of origin Name Address Approval number		1.12. Place of destination	
1.13. Place of loading Address		1.14. Date of signature	
1.15. Means of transport Airplane <input type="checkbox"/> Sea <input type="checkbox"/> Road vehicle <input type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Railway wagon <input type="checkbox"/>		1.16. Entry ECF in EU Name ECF unit no.	
Identification Document 1.17. No.(s) of CITES			
1.18. Temperature of products Frozen <input type="checkbox"/> Chilled <input type="checkbox"/> Ambient <input type="checkbox"/>		1.19. Quantity 1.20. Total Number of Packages	
1.21. Seal / Container No.			
1.22. Consignee verified on:			
1.23. For transit to 3rd Country by EU		1.24. For import or admission into EU Definitive import <input type="checkbox"/> Transit Consignee <input type="checkbox"/> Temporary admission transit <input type="checkbox"/>	
1.25. Identification of the commodity			

Part II: Certification	2. Health information	2.a. Certificate reference number	2.b. TRACES reference number
	<p>2.1. Public Health Information</p> <p>I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council of 28 January 2002 laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety (OJ L 31, 1.2.2002, p. 1), Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on the hygiene of foodstuffs (OJ L 109, 26.4.2004, p. 1) and Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 laying down specific hygiene rules for food of animal origin (OJ L 109, 26.4.2004, p. 22) and verify that honey, royal jelly and other apiculture products described above were produced in accordance with these requirements, in particular that they:</p> <ul style="list-style-type: none"> - were from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 853/2004; - have been handled and, where appropriate, prepared, packaged and stored in a hygienic manner in accordance with the requirements of Annex II to Regulation (EC) No 853/2004; <p>and</p> <ul style="list-style-type: none"> - the guarantees covering live animals and products thereof provided by the producer plans submitted in accordance with Council Directive 70/23/EEC of 29 April 1970 on measures to monitor certain substances and residues thereof in live animals and animal products and regarding Directives 83/218/EEC and 80/409/EEC and Decisions 2011/81/EEC and 21/004/EEC (OJ L 101, 23.2.1970, p. 10), and in particular Article 27 thereof, are fulfilled. <p>Name _____</p> <p>Part 2:</p> <p>2.a. reference 1.01: Place of origin, name and address of the dispatch establishment. Approval number means registration number.</p> <p>2.a. reference 1.02: Registration number (primary registers or extension series), flight number (aircraft) or name (ship). Separate information is to be provided in case of unloading and reloading.</p> <p>2.a. reference 1.03: Use the appropriate Harmonised System (HS) code under the following headings: 01.09, 04.10.</p> <p>2.a. reference 1.04: Indicate total gross weight and total net weight.</p> <p>2.a. reference 1.05: Identification of extension/lot number, only where applicable.</p> <p>2.a. reference 1.06: Treatment type: Salivary gland secretion, honeycomb secretion, ultrafiltration, pasteurisation, or thermal treatment.</p> <p>Approval number of establishments, approval number or competent authority identification number as appropriate _____</p> <p>Part 3:</p> <p>The colour of the stamp and signature must be different from that of the other particulars in the certificate.</p>		
	Official veterinarian or official inspector		
	Name (in English) Level/Veterinary Unit Date Stamp	Qualification and title N°/V.U.N° Signature	

Замена сертификата

Сертификат может быть заменён компетентными органами:

- Если оригинал был потерян, повреждён, содержал ошибки, оригинальная информация больше не верна.

Замещающий сертификат должен:

- чётко указать маркировку о том что была замена оригинала
- Иметь ссылку на оригинальный сертификат

Оригинальный сертификат должен быть отменён и по возможности вернут выдававшим органам

Отмена сертификата

- По достаточной причине и как можно скорее
- Выдающий орган должен информировать экспортёра и страны импортёра
- Оригинал должен быть вернут выдававшему органу власти

Дефектный сертификат

- Неправильная или неполная информация или аттестация
- Обмен информацией между компитентными органами стран импортёра и экспортёра
- Замена сертификата или его отмена
- Дополнительная информация компитетными органами экспортной страны

Поддельный сертификат

- Расследование
- уничтожение товаров
- Обмен информацией – РАСФФ, ТРЕЙСИС, Food Fraud System (Система мошенничества с продуктами питания)
- сотрудничество с другими органами-таможня/национальное пищевое агентство/полиция

Фальсифицированный сертификат

- Тип напечатанного текста
- Метод печати
- водяной знак
- Подпись должна быть другого цвета чем цвет печати
- четко обозначенное имя и должность сертификата выдававшего чиновника
- высота буквы и заголовки
- Номер сертификата
- Layout (цвет, качество бумаги и др)
- печати и штампы

Фальсифицированный сертификат

- авторизованные органы- нет единых списков
- двусторонние соглашения
- Информация отправлено компитетной властью
- Домашняя страница в интернете

“To order” Заказывать/заказчик

- Если на сертификате на место грузополучателя стоит надпись <*To order*> товар может быть продан «в воде»
- Пункт назначения?
- Прослеживаемость ?
- Если на товаре стоит имя получателя то и товар должен быть доставлен этому получателю

Пища не животного происхождения

- Нужен ли сертификат?
- Компетентный орган?
- Модель сертификата?
- Увеличение официального контроля за определённой пищей и кормами не животного происхождения

Сопроводительные документы

Сравнение с коммерческими документами

- Манифест/ авиабилет/счет-фактура
 - маршрут
 - Перегрузка
 - Время в пути
- Сертификат о происхождения
- Упаковочный лист
- Счёт
- Таможенная документация

Электронный сертификат

Преимущества:

- предотвращение и уменьшение фальсификацию
- снижение затрат (администрирование и экономическая стоимость, бумага, время)
- Быстрая обмена информацией

Электронный сертификат

Потребности;

- Необходимые технологии для обмена информацией
- Защита системы
- План действий в непредвиденных обстоятельствах чтобы в случаях отказа системы продолжать торговать. Обмен информацией должен непрерывно поддерживать бизнес
- Принять во внимание ограничения инфраструктуры способности связей стран (страна происхождения, назначение или транзит)

TRACES

- Использование договаривается между ЕС и третьей страной, семинары
- Ветеринарные сертификаты для импорта В ЕС : (~40 государств) Alzeeris, Cape Verde, Benin, Bosnia ja Herzegovina, Costa Rica, Ivory Coast, Fiji, Ecuador, Guatemala, Falkland Islands, Indonesia, Honduras, Kenya, Israel, Morocco, Madagascar, the Former Yugoslav Republic of Macedonia, Mauritania, Mauritius, Mexico, Namibia, New Caledonia, Nicaragua, New Zealand, Panama, French Polynesia, Papua New Guinea, Philippines, st.Pierre and Miquellon, Serbia, Seychelles, Senegal, Tunisia, Eanzania, Uganda, Urugiai, Kososvo, South Africa
- Сертификат на бумаге с оригинальным подписом вместе с грузом
- Электронный подпись, когда?
- Транзитные страны?
- IMSOC





Спасибо за
внимание!